

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## > PRODUKTE UND ANGEBOTE

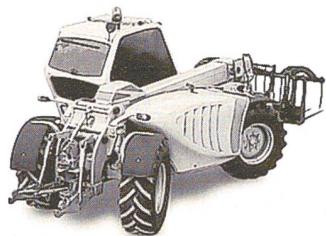
PUBLITEXT

### Mahler mit MERLO-Teleskopen

Erstmalig zeigt Mahler in St. Gallen die MERLO-Teleskopstapler. Mit dem Modell P28.7 KT eine kompakte und starke Maschine. Die 2,8 t Hubkraft und 6,95 m Hubhöhe sind die idealen Umschlagsleistungen für Hof und Stall. Sind zusätzlich Zugarbeiten oder Ladevorgänge zu erledigen, hilft die MERLO-Maschine ohne Einschränkung. Das breite Anbaugeräteprogramm und die einfache und sichere Bedienung tragen zu einer sehr guten Auslastung der Maschine bei.

Der Multifarmer 30.6 revolutioniert die Mechanisierung der Landwirtschaft. Es ist die einzige Teleskopmaschine mit einer Dreipunktaufhängung und Zapfwelle am Heck mit Leistungsreserven. Neben den 3 t Hubkraft und den 6 m Hubhöhe zeichnet diese Maschine die zusätzliche Einsatzmöglichkeit eines zweiten oder dritten Traktors aus, also zwei Maschinen in einer. Auch aus dem Hause MERLO kommt der Cingo: ein kleiner und kompakter Gummiraupentrans-

porter. Dieser kann verschiedene Mulden und Geräte aufnehmen. Mit den unterschiedlichsten Nutzlasten von 400 bis 1000 kg und Benzin- oder Dieselmotor lässt er keine Wünsche offen. Der Vandaele-Häcksler besticht durch seine einfache Wartung, die breite Modellreihe und das gute Preis-Leistungs-Verhältnis.



Das ganze Programm zeigen wir in Halle 1, Stand 6, während der Messe Tier+Technik in St. Gallen vom 24. bis 26. 2. 2004.

*W. Mahler AG  
CH-8912 Olfelden  
Tel. 01 763 50 90  
Fax 01 763 50 99  
www.wmahler.ch*

### Neu – Kurzholzspalter von Binderberger mit der Spitze!

Der Forsttechnikspezialist Binderberger treibt es auf die Spitze! Das altbewährte Fusspedal kommt wieder zum Einsatz und erleichtert das Spalten erheblich. Durch die Betätigung des Fusspedals wird das Holz gegen das Spaltmesser gedrückt und kann nicht mehr umfallen. Anschließend wird der Spaltvorgang eingeleitet.

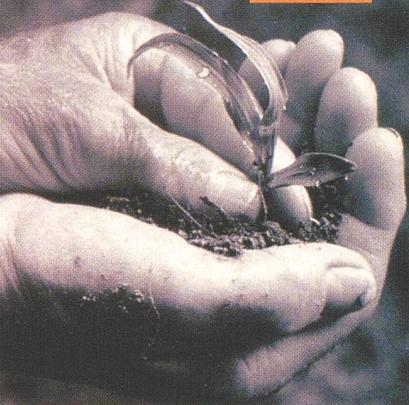
Der neue und besonders ergonomische Kurzholzspalter ist mit verschiedenen Antriebsarten und mit 6 t und 8 t Spaltkraft lieferbar.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Ott-Händler oder bei:



*Ott Landmaschinen AG  
3052 Zollikofen  
Tel. 031 910 30 10  
Fax 031 910 30 19  
www.ott.ch  
mail@ott.ch*

**In guten Händen**



### DOLMEN

**KM + SM früh**  
**ertragsreichste KM-Sorte (02/03)**  
**standfest**  
**auch für kolbenbetonte Silage**

### GAVOTT

**SM + KM mittelpät**  
**der Ertragshammer!**  
**standfest**  
**tolerant gegen Blattflecken (Ht.)**

### ROMARIO

**SM + KM mittelpät**  
**der bewährte Qualitätstyp**  
**mit der besten Jugendentwicklung**

**Semena AG**  
Birsigstrasse 4, 4054 Basel  
Tel. 061 281 24 10  
www.kws.com

**KWS**

**Wir machen den Anfang.**

## Fahrkurse im Veltheim Driving Center



# PROFIS fahren besser

Die unvergesslichen Schleuderkurse sind jetzt wieder aktuell. Dank Sponsoring günstige Kurskosten von Fr. 285.– Für Personen unter 30 Jahre Fr. 100.– Ermässigung durch FVS.

Dezember 2003

10       11       15       17 (F)       19

Januar 2004

19       20       21       22       23       26  
 27       28       29 (F)       30

Februar 2004

9       10       11       12       13       23  
 24       25 (F)       26       27

März 2004

1       2       3 (F)       4       5

(F) = französisch

Kurse  
2003/2004



## ANMELDUNG

BUL, Postfach, 5040 Schöftland  
Tel. 062 739 50 40 FAX 739 50 30  
30@bul.ch [www.bul.ch](http://www.bul.ch)

## Sicherheit und Gesundheit Landwirtschaft

Latzhose	Fr. 175.–
Bundhose	Fr. 165.–
Bluse	Fr. 90.–
Bluse mit Fleece-Innenjacke	Fr. 165.–

- bequem
- strapazierfähig
- günstig



Lutteurs

## Komfortabel Funktionell Atmungsaktiv Strapazierfähig

Hose	Fr. 275.–
Hosenträger	Fr. 20.–
Bluse	Fr. 225.–
Langarm- Polohemd	Fr. 75.–



Nouveau Forstkleider von Lutteurs bei BUL

## Sicht nach hinten

Rückspiegel mit  
ausziehbarer  
Halterung  
geben Sicherheit!

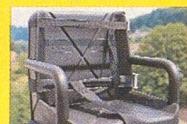


**BUL-Set Komfort**  
mit unzerbrechlichen Spiegeln TM1

Ideale Sicht nach hinten  
reelle Distanzen, keine Verkleinerung  
No 02.0120 1 Paar **Fr. 375.–**

## Kindersitze

Kinder unter  
7 Jahren nur  
gesichert in  
Kindersitz mit-  
fahren lassen!



### Kindersitze TAMINA

Armelehnen, Beckengurt, Beingurt, Brustkurt  
TAMINA ungefedert No 02.0910 **Fr. 235.–**  
TAMINA gefedert No 02.0920 **Fr. 435.–**

## Gesehen werden

Doppelräder sind  
zu markieren  
und zu  
beleuchten!

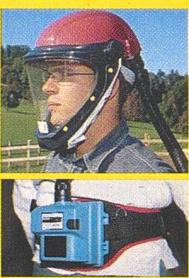


### Markierblinker BUL

Vorne Markierlicht, reflektierende Tafeln, hinten  
Schlusslicht-Blinkanlage  
Set Markierblinker No 02.0312 **Fr. 390.–**

## Kampf dem Staub

Gesundheit  
schützen gegen  
Staub und  
Spritzebel!



### Atemschutzsysteme Dustmaster

Schützen gleichzeitig  
Kopf, Atemorgane und  
Augen ab **Fr. 850.–**

**www.bul.ch**

**BUL  
SPAA  
SPIA**

5040 Schöftland  
Picardiestr. 3-STEIN  
Tel. 062 739 50 40  
FAX 062 739 50 30